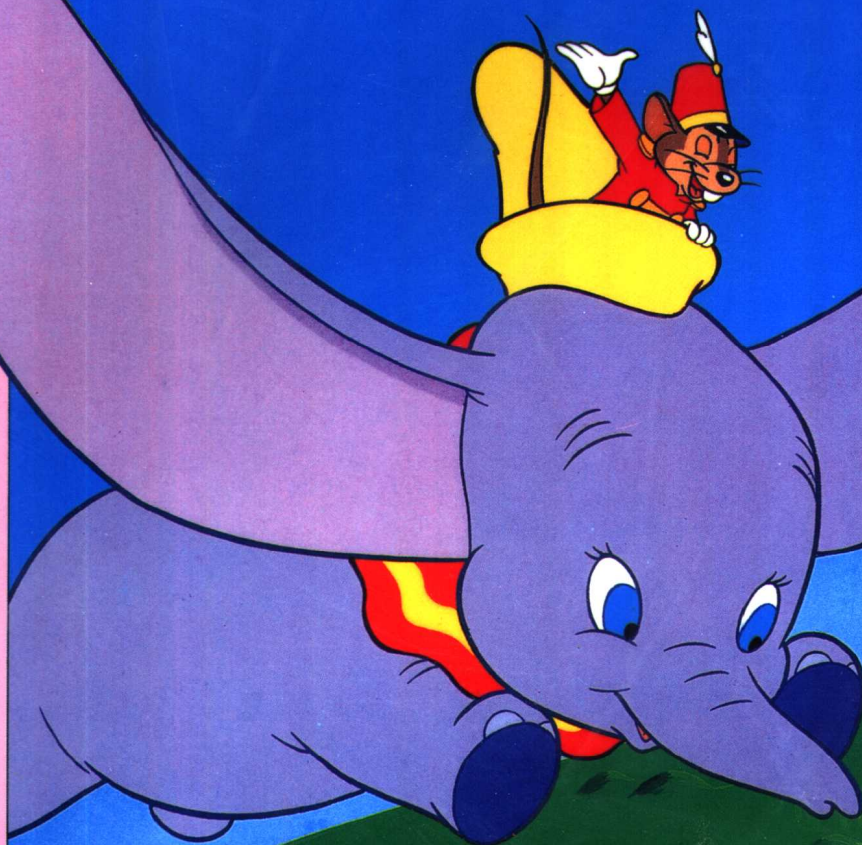


WALT DISNEY'S

经典故事丛书

小飞象



童趣出版有限公司编译
人民邮电出版社出版

迪·士·尼·经·典·故·事·丛·书

小飞象



童趣出版有限公司编译
人民邮电出版社出版

迪士尼经典故事丛书

小飞象

责任编辑：陈红军

童趣出版有限公司编译

人民邮电出版社出版发行

北京市崇文区夕照寺街14号(100061)

北京慕来印刷有限公司印制

新华书店总店北京发行所经销

开本：889×1194 1/16 印张：2.25

1995年3月第一版 2001年6月第八次印刷

字数：10千字 印数：100,001-105,000册

ISBN7-115-05604-8/G·322

图字：01-96-0368号

定价：16.60元

©Disney Enterprises, Inc.

我的迪士尼图书馆

这是我的第__本
迪士尼故事书，
是____送给我的。
我的名字是：

_____年__月__日

Dumbo

Dumbo was a tiny elephant with a pair of unusually large ears. His mother, Mrs. Jumbo loved him very much and protected him from abuse. But one day when Mrs. Jumbo punished a boy teasing Dumbo, the circus people thought that she was mad and locked her up. Dumbo was left sad and alone until he befriended a mouse Timothy. Timothy taught Dumbo to have confidence in himself and soon poor Dumbo learned to turn his disadvantage to opportunity and used his huge ears to fly. He became a circus star, the famous 'Flying Elephant'. Eventually Dumbo was able to get his mother freed and they were united again, under much happier circumstances.

MA+6/06

迪·士·尼·经·典·故·事·丛·书

小飞象



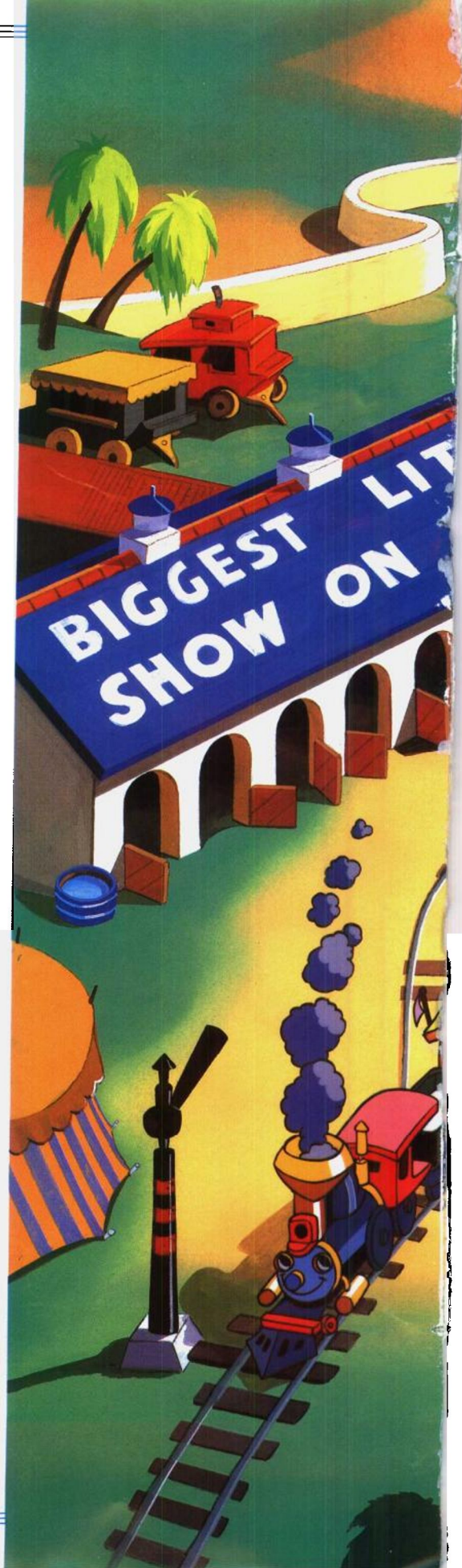
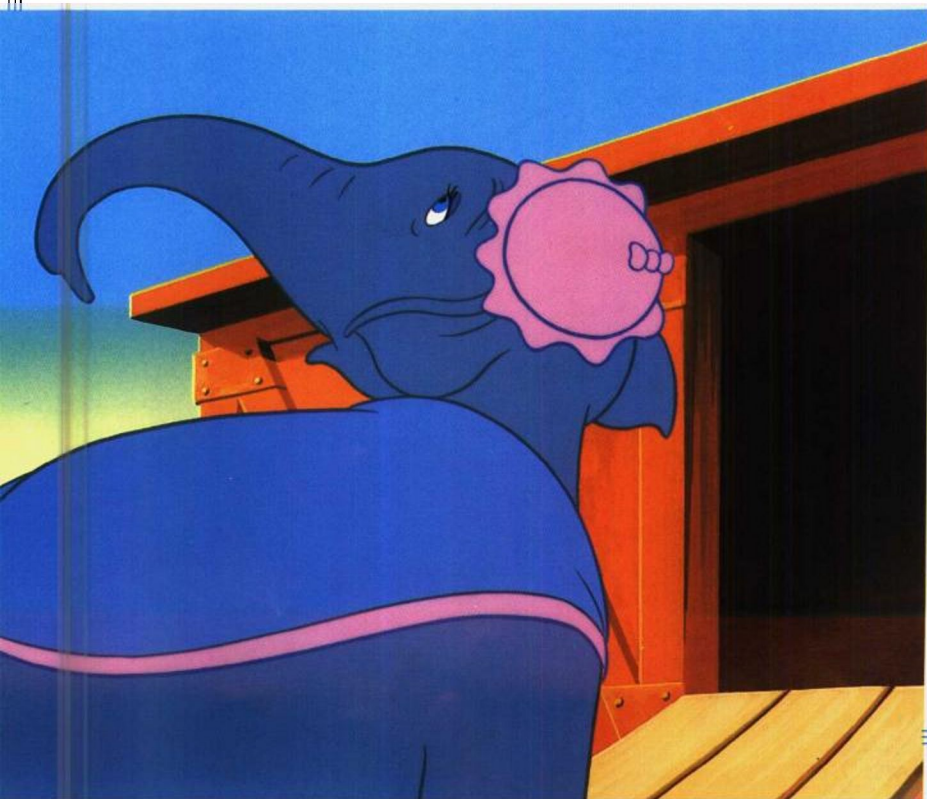
童趣出版有限公司编译
人民邮电出版社出版

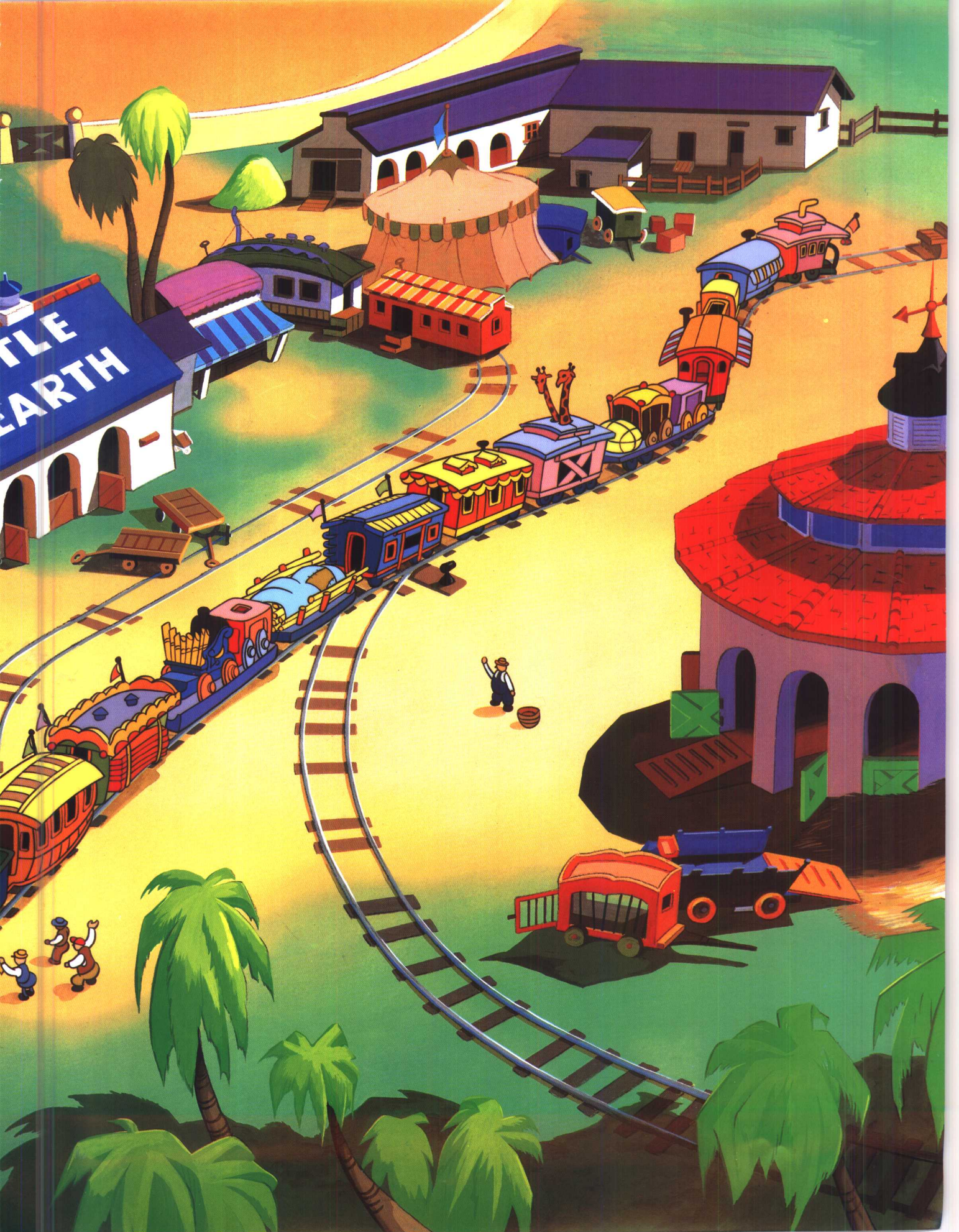
Mǎ-

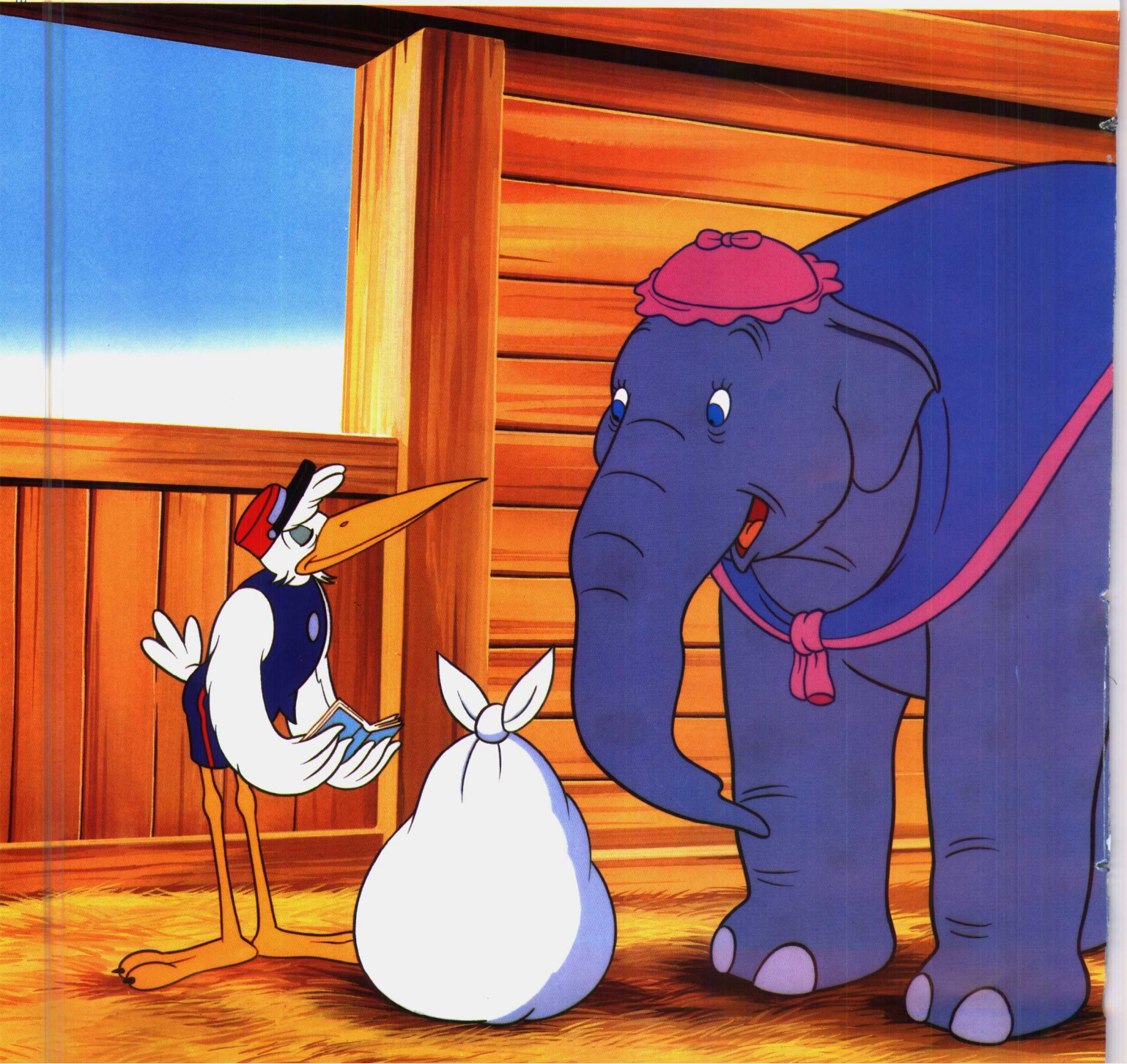
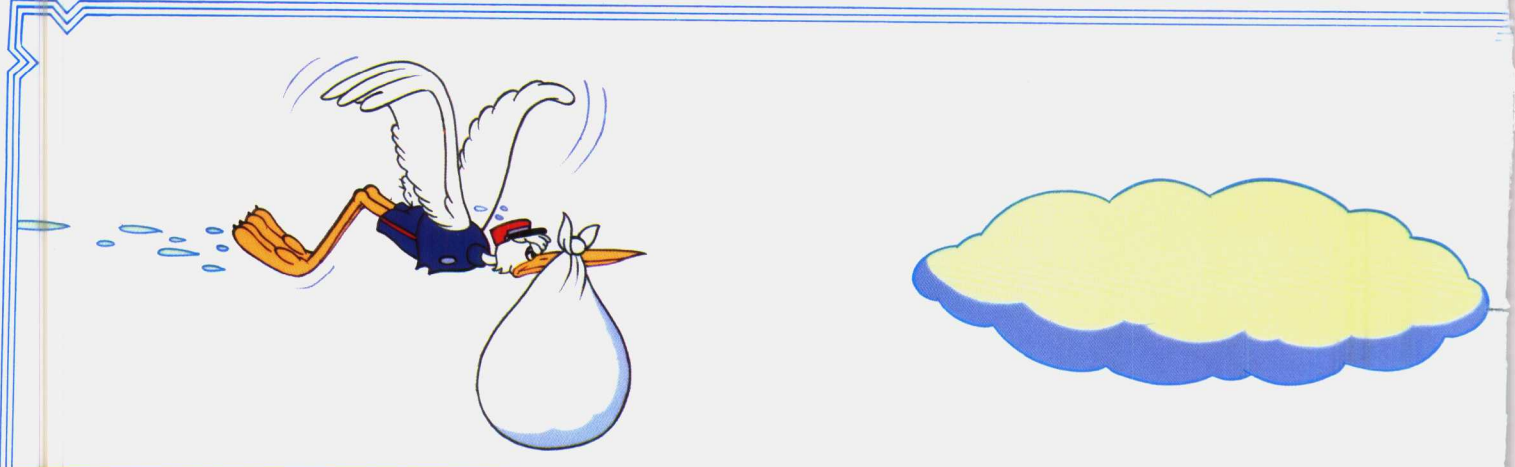
马

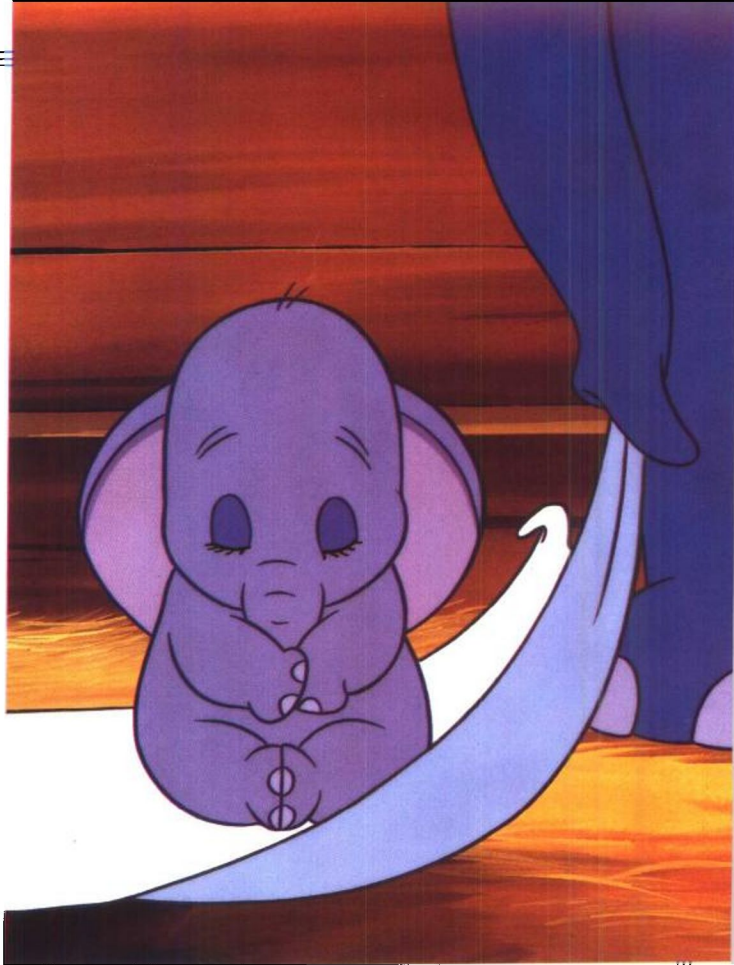
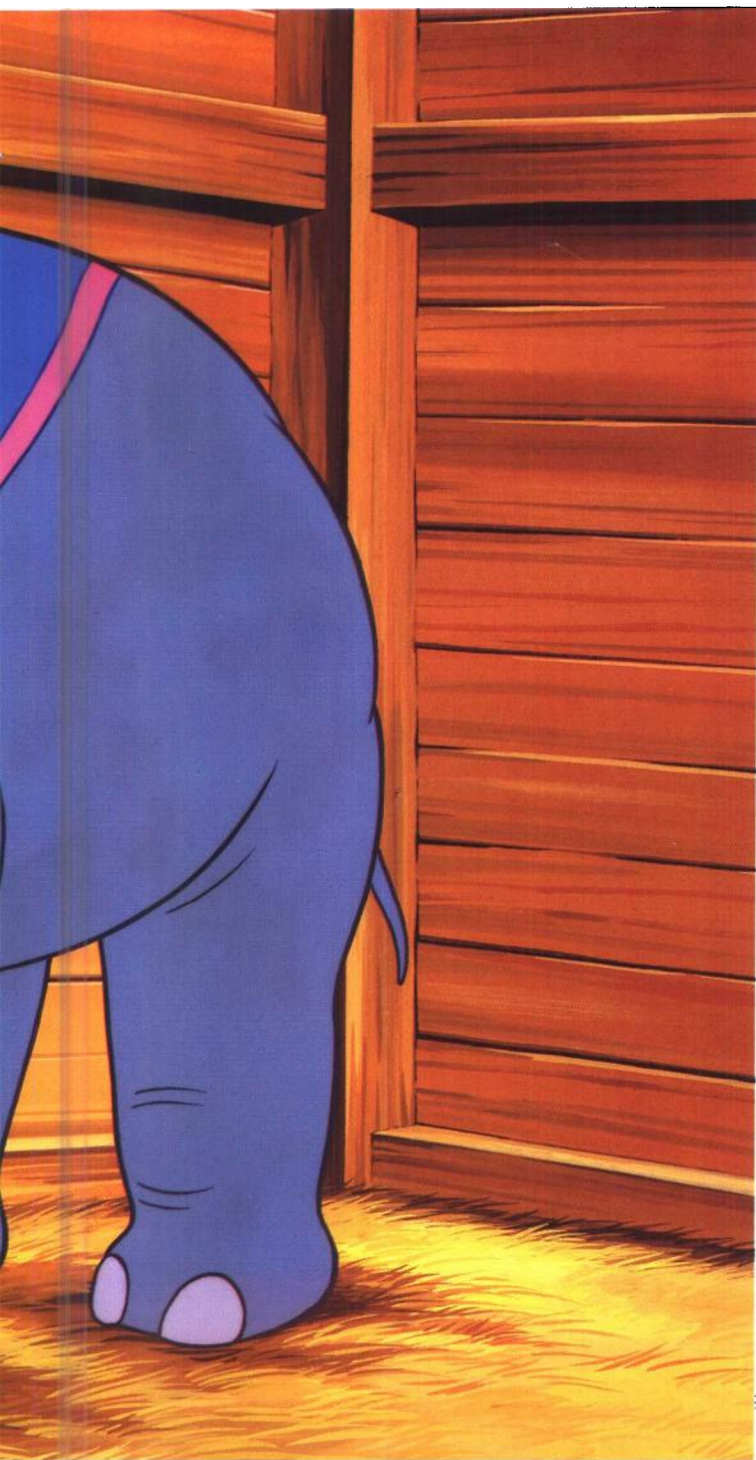
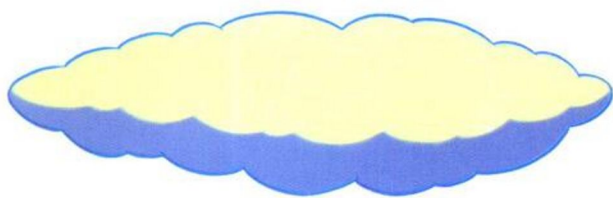
xìtuán jiù yào chūfā le, dàxiàng zhēnbǎo
戏团就要出发了，大象 珍宝
tàitai mǎnhuái xīwàng de wàngzhe
太太 满怀 希望 地 望着
tiānkōng, jiāojí de děngzhe guànniǎo yóudìyuán bǎ
天空，焦急地 等着 鹤鸟 邮递员 把
xiǎobǎobao dài gěi tā.
小 宝宝 带给她。

Kěshì, guànniǎo yīzhí méiyǒu lái, tā zhǐhǎo
可是，鹤鸟 一直没有来，她 只好
shīwàng de dēngshàng huǒchē chūfā le.
失望 地 登上 火车 出发了。

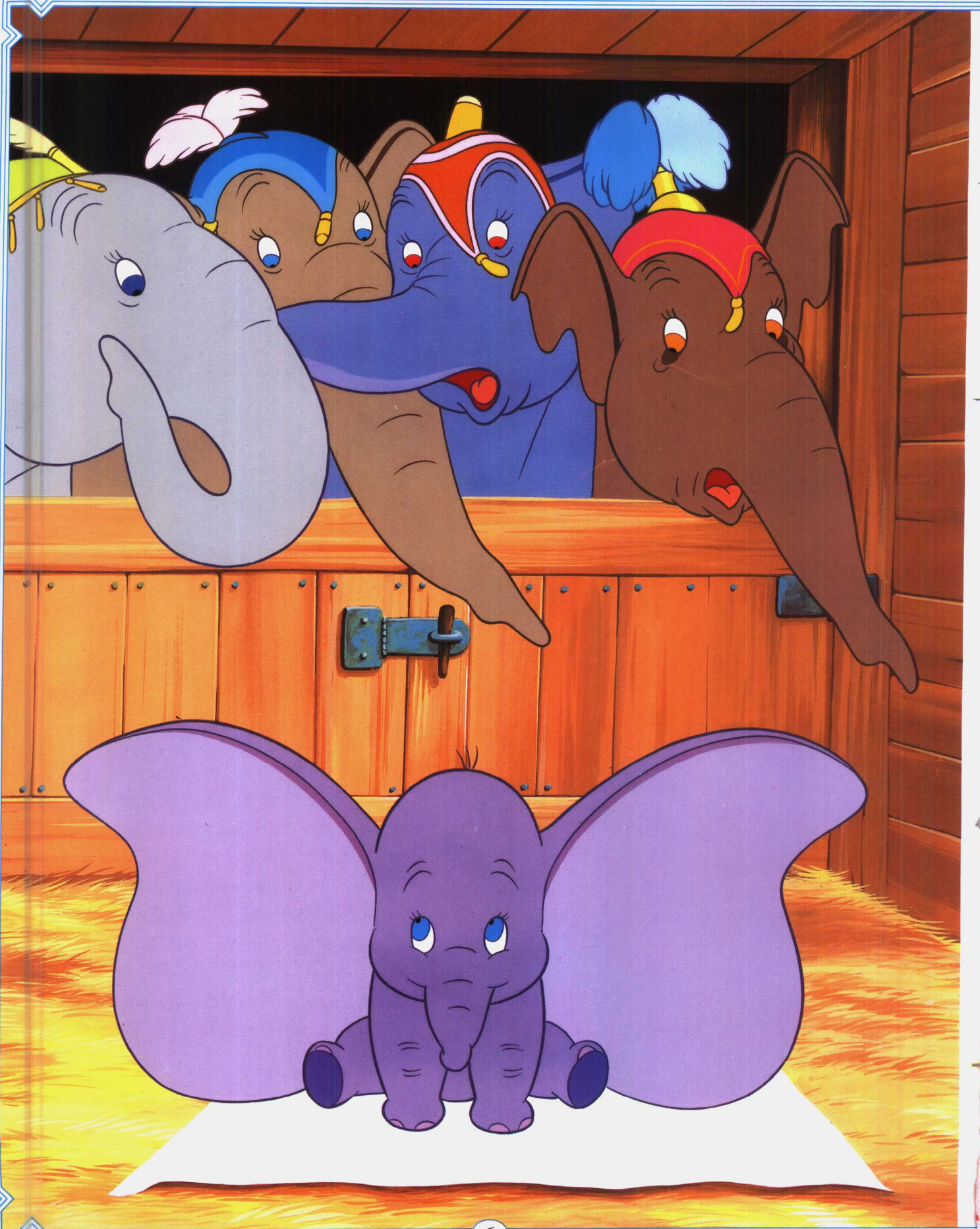








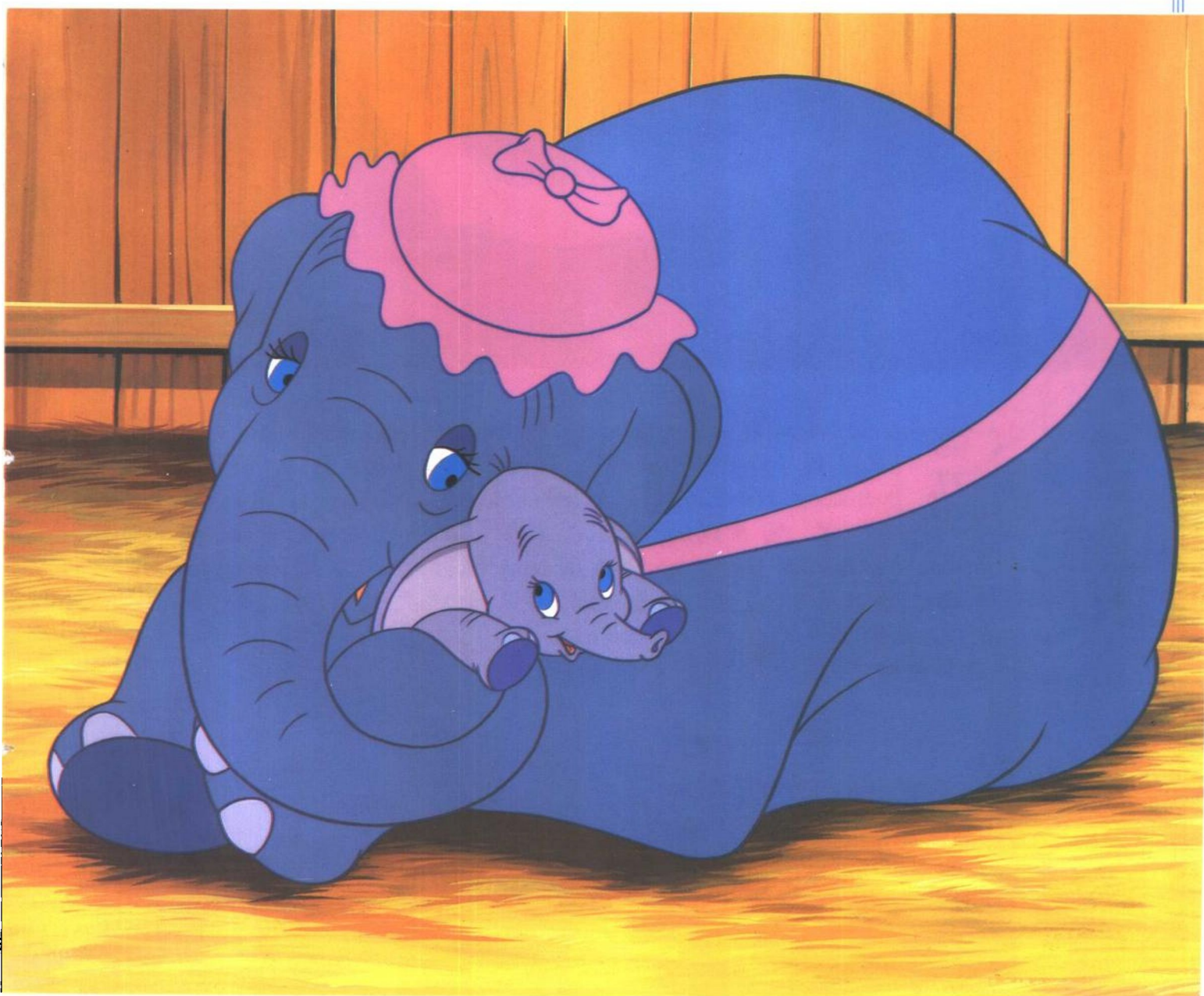
Zhēn-
 珍
 bǎotàitai zhàn zài chēxiāng lǐ.
 宝太太站在车厢里。
 Chídào de guànniǎo zhōngyú
 迟到的鹤鸟终于
 cóng tiānshàng gǎnlái la. Tā bǎ yī gè
 从 天上 赶来啦。他把一个
 bāofu jiāogěi Zhēnbǎotàitai, shuō: “Qǐng
 包袱交给 珍宝太太，说：“请
 kànkàn nǐ de xiǎobǎobèipiàoliang ma?”
 看看你的小宝贝 漂亮 吗？”
 Zhēnbǎo tàitai dǎkāi bāofu,
 珍宝 太太 打开 包袱，
 gāoxìng de shuō: “Tài hǎo le, jiǎnzhí shì
 高兴地说：“太好了，简直是
 shíquán-shíměi!”
 十全十美！”

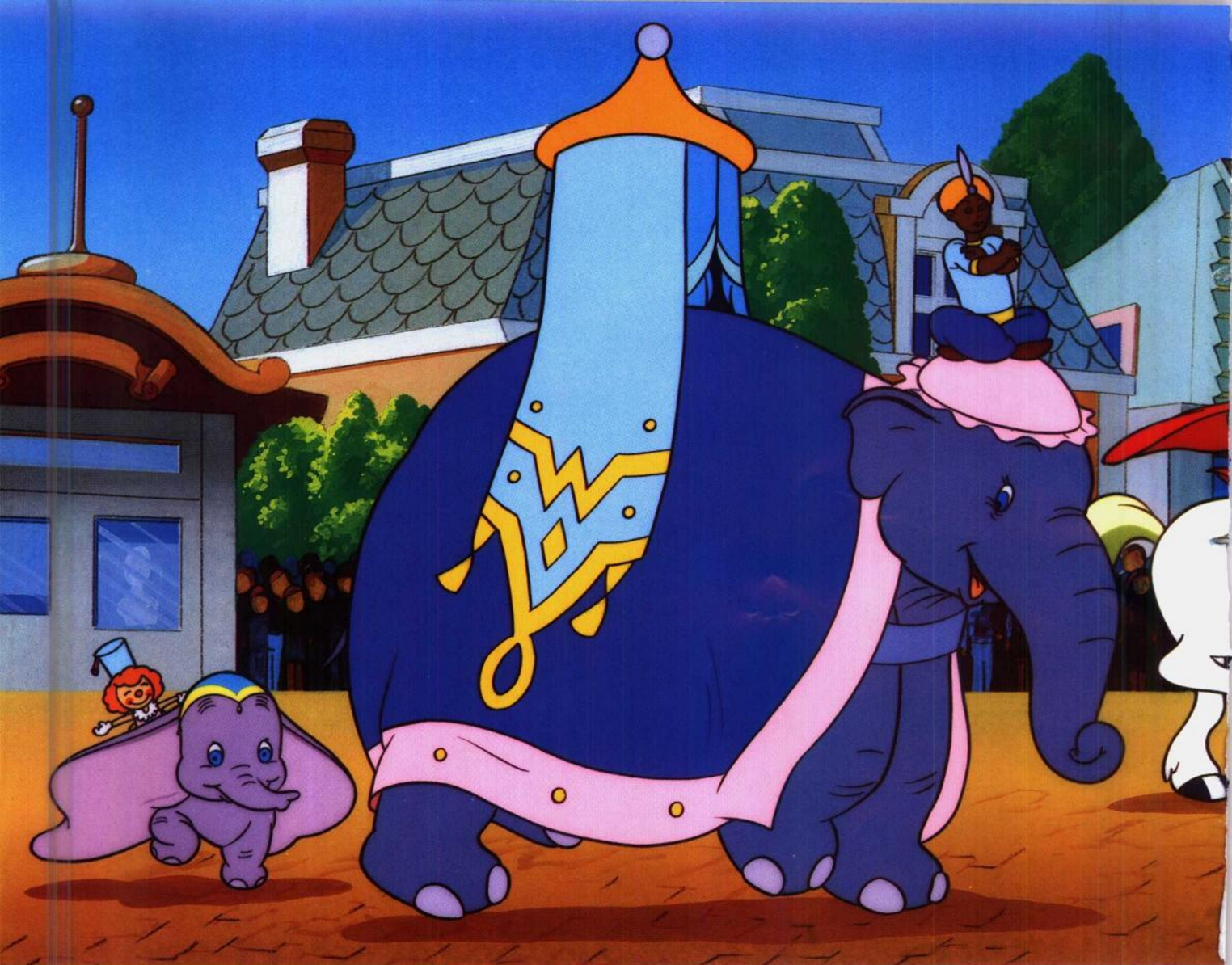


Dà-
大 xiàngmen zhèng zài chēng zàn nà xiǎo xiàng duō me kě'ài. Hū rán, xiǎo xiàng
象们 正在 称赞 那小象 多么 可爱。忽然，小象
“āi” yī shēng, yī shuāng dà ěr duo hū de chēng kāi le. Dà jiā chī le
“啊嚏”一声，一双大耳朵呼地撑开了。大家吃了
yī jīng, dōu jué de tā shì guài wù, jiù qǔ xiào tā shuō: “Nǎ yǒu zhè me dà ěr duo de xiàng
一惊，都觉得他是怪物，就取笑他说：“哪有这么大耳朵的象
a, jiù jiào tā Dà bǎo ba!”
啊，就叫他大宝吧！”

Bù guǎn bié rén zěn me shuō, mā ma kě xǐ huan Dà bǎo le.

不管别人怎么说，妈妈可喜欢大宝了。





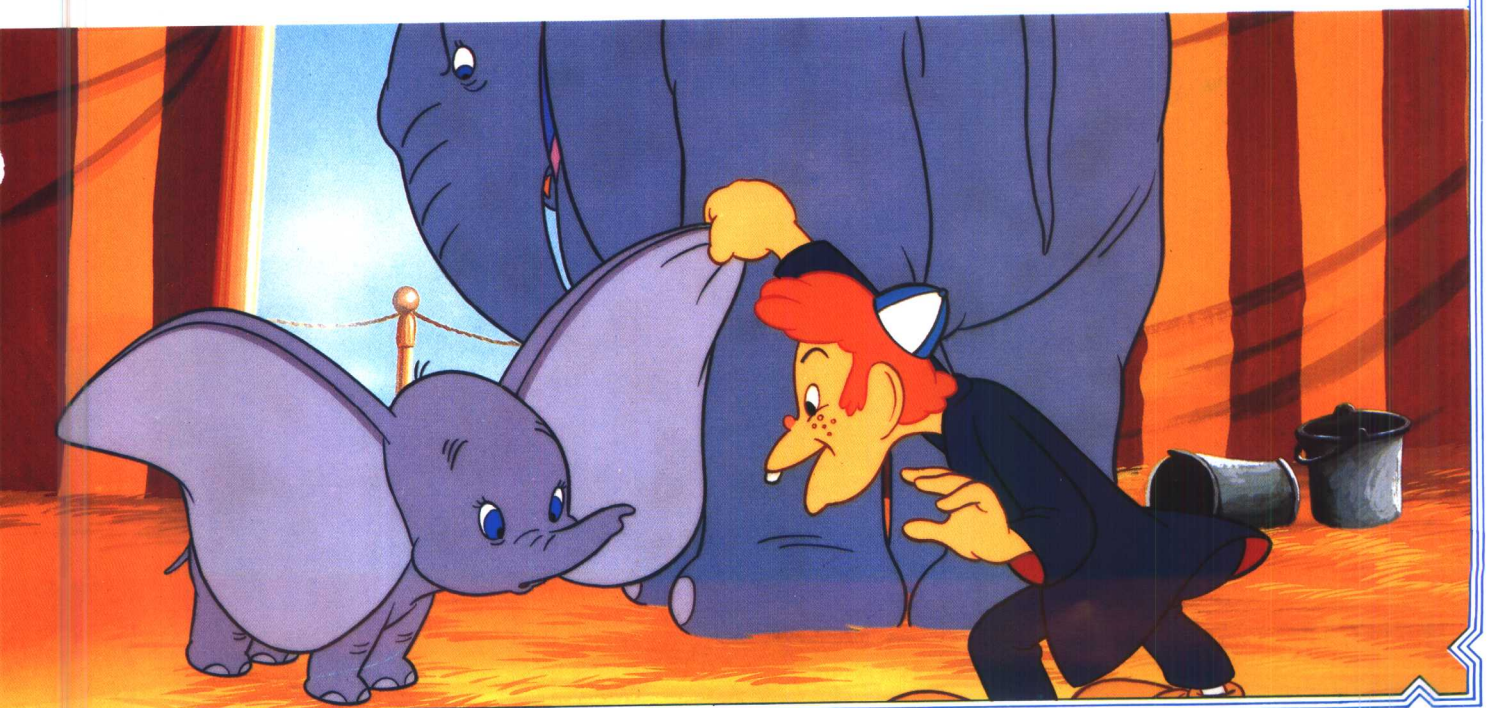
Mǎ-
 马

xìtuán dào le yī gè xīn chéng shì, dòng wù men dōu zài jiē shàng dà yóu xíng.
 戏团到了一个新城市，动物们都在街上大游行。

Xiǎo xiàng gēn zài mā ma hòu miàn, zhèng zài gāo gāo-xìng xìng de zǒu zhe. Yī
 小象跟在妈妈后面，正在高高兴兴地走着。

Yī gè wán pí de hái zǐ pǎo guò lái, chē zhe tā de ěr duo dà jiào: "Zhè zhī xiǎo xiàng duō
 一个顽皮的孩子跑过来，扯着他的耳朵大叫：“这只小象多

shǎo tóu-shǎnǎo ya!" Dà bǎo xià de dà jiào qǐ lái.
 傻头傻脑呀！”大宝吓得大叫起来。



Zhēn-

珍

bǎo tài tai hěn shēng qì, xiǎng jiào xùn-xùn nà hái zǐ, biàn yòng bí zi bǎ tā juǎn qǐ lái, zài kōng zhōng qīng qīng de yáo le jǐ xià. Nà hái zǐ què dà jiào qǐ lái: “Dà xiàng fā fēng le, jiù mìng, jiù mìng a!”

叫起来:“大象发疯了,救命,救命啊!”

Mǎ xì tuán de rén chōng guò lái, yòng shéng zi kǔn zhù le Zhēn bǎo tài tai, bǎ tā guān le qǐ lái.

关了起来。

